







rien, pas même du bonheur.  
BISMARCK.

## Décès de deux Sœurs Grises à St-Boniface

**REV. SR MARTEL.**  
La Rev. Sr Flore Martel est décédée le dimanche matin 28 décembre à l'âge de 81 ans et 9 mois, dans sa 66ème année de vie religieuse.

Née le 21 mars 1870 à Holy Cross, Wis. elle fut élue, en 1901, d'élue de la paroisse de St-Boniface, elle fut l'unique enfant du premier mariage de son père.

Mme Flore Martel fut une sœur grise de la congrégation de St-Boniface dirigée alors par les sœurs Grises, et elle entra au noviciat de cette congrégation le 15 décembre 1887, mais elle alla faire sa profession religieuse à la Maison-Mère de Montréal le 22 août 1890.

La jeune sœur Martel séjourna deux ans à l'Institut Nazareth de Montréal pour étudier le chant et la musique, qu'elle vint ensuite enseigner au Manitoba, de 1892 à 1901, soit au Pensionnat ou à l'Académie Taché de St-Boniface, ou à l'Orphelinat St-Joseph de Winnipeg, et au couvent de St-Norbert. Elle sera envoyée deux années au couvent Youville de St-Albert, en Alberta, et reviendra à l'Hospice Taché de St-Boniface, comme infirmière et directrice de chant, de 1923 à 1941, et sera enfin assistante-portière à la Maison Provinciale jusqu'en 1950.

Une concision si délicate, la pensée de la mort Dieu voulait en épargner la frayeur au dernier moment, puisqu'elle est morte sans souffrance, après son souper, elle avait chanté, selon son habitude, quelques couplets de cantiques à ses compagnes de l'infirmerie.

Elle survivait trois frères, William Cossette, d'Inwood, Man., Edward Cossette, de St-Boniface, de Fern D.N., et trois sœurs, Mme Ernest Laporte, d'Inwood.

### R.-J. Arpin

Comptable - Verificateur  
Imprimé sur le Reverse  
568, avenue Taché, St-Boniface  
Tél.: 208 922 — Le soir 203 924

**MADAME R. GUAY**  
COIFFEUSE  
134, av. Provencher, St-Boniface  
Permanence  
Coup de cheveux  
et mise en ordre des cheveux  
(du haut du magasin)  
de chaudières (A. Guay)

**BARNET LEWIS**  
OPTOMETRISTE OPTICIEN  
EXAMEN DE LA VUE  
118, cd. Toronto Centre Trusts  
Portage et Smith  
Téléphone 311-827 - Heures 9 à 6  
Ou après 6 heures

**Fernand Viau**  
Député à la Chambre des Communes  
Commissaire en chef des élections de St-Boniface  
Adresse voir communications à  
Ottawa, durant la session du Parlement

**S. M. WISEMAN**  
Optométriste  
Téléphone 925 947

**LEO'S**  
ELECTRIC SERVICE  
L. BOISSONNEAULT, prop.  
206, rue Goulet, Nordwest  
Entreprise - Poignée de la réparation  
Téléphone: 201 694

**Hub Service Station**  
Taché et Provencher  
ESSENCE - PNEUS - RÉPARATIONS  
PNEUS - PNEUS - PNEUS  
Service de 24 heures  
R. WYATT, — Propriétaire  
Téléphone: 202 961

**St. Boniface Messenger Service**  
Nouvelles transmises  
tél. aux: malles, lettres, télégrammes  
SERVICE RAPIDE  
Appeler, téléph. le no. 203 888  
351, avenue Taché, Nordwest  
J.-J. Kestel, prop.

— AVIS AUX FERMISERS —  
Régénérer charbon de vos vases, nettoyer et polir votre année  
Nous sommes agréés pour les produits utilisés par les fermiers  
Écrivez ou téléphonez-nous, et nous vous enverrons une circulaire  
**McCULLOUGH DRUG CO.**  
125, rue Marion - angle Taché  
Appeler 202 153

**PAUL PAQUIN** Incendies  
Automobiles Agent général Effets personnels  
Assurances et FINANCES sur automobiles et maisons  
Téléphone: 925 184 — Résidence 209 494  
Suite 2, 277, avenue Provencher (Rte 68) — ST-BONIFACE, MAN.

**THE CUSSON LUMBER CO., LTD.**  
P. RAIMBALD, président  
Toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois  
de chauffage, etc., etc.  
Aménagement d'égouts et Soutiers fine, etc.  
St-Boniface, Man. Téléphone 201 283

### Le Christ-Roi au Mexique

Mme Oscar Johnson, de St-Paul, Alta., et Mme Gargard Duval, de Portland, Oregon, ont eu l'honneur de présider, au Mexique, la messe des funérailles de la sœur grise de St-Boniface, décédée le 28 décembre.

La messe des funérailles a été célébrée par le père, M. L. J. Audelet, O.M.I., J. Audelet, P.B., A. Champagne, O.M.I., et M. l'abbé D.M. Beauregard.

**REV. SR MAGNAN**  
La Rev. Sr Olive Magnan est décédée le jour de Noël à l'âge de 78 ans et 3 mois, dans la 57ème année de sa vie religieuse.

Neuvième des 17 enfants de la famille Zéphirin Magnan, cultivateur, et de Marie Groux, St-Boniface, elle fut élue, en 1901, d'élue de la paroisse de St-Boniface, elle fut l'unique enfant du premier mariage de son père.

Elle fut élue, en 1901, d'élue de la paroisse de St-Boniface, elle fut l'unique enfant du premier mariage de son père.

**M. Ernest Provencher est décédé le 18 décembre**

Un pionnier de St-Boniface, M. Ernest Provencher, est décédé dans cette même ville le 18 décembre 1951, à l'âge de 79 ans et 7 mois.

Il était né le 11 mai 1872 à St-Boniface, P.Q., le 30 juillet 1875 et vint au Manitoba en 1890, à l'âge de 14 ans. Elle fit ses études au couvent des Sœurs Grises, à St-Boniface, et fut élue, en 1901, d'élue de la paroisse de St-Boniface, elle fut l'unique enfant du premier mariage de son père.

Il était né le 11 mai 1872 à St-Boniface, P.Q., le 30 juillet 1875 et vint au Manitoba en 1890, à l'âge de 14 ans. Elle fit ses études au couvent des Sœurs Grises, à St-Boniface, et fut élue, en 1901, d'élue de la paroisse de St-Boniface, elle fut l'unique enfant du premier mariage de son père.

**E. B. Walker & Co.**  
EXPERTS COMPTABLES  
668, av. Taché, St-Boniface  
Téléphone: 208 023

**A.-P. MAHE**  
Pneus, démonteur et réparateur  
30, rue Ritchie, St-Boniface  
Téléphone 201 282  
TOUT VOYAGEUR GARANTI  
Commandes acceptées, soit de la ville ou de la campagne

**M. Ernest Provencher**  
En 1907, il obtint le contrat pour l'installation du manège électrique de la croix à la basilique de St-Boniface et celui de tous les escaliers.

**HAROLD M. BLACK**  
Optométriste et Opticien  
Examen de la vue chez  
Mitchell Capp Ltd.  
Tél. 925 108  
Portage et Margrave

**Bureau d'Assurances**  
Joliet - Forest  
ASSURANCE PERSONNELLE ET  
ASSURANCE COMMERCIALE  
Téléphone 203 093  
204, édifice Banque du Commerce, Nordwest, Man.

**LA BIJOUTERIE**  
**Bourbonnais**  
Horloges et Bijoux  
Expéditions sous vos montres  
Téléphone 201 282  
159, av. Provencher, St-Boniface  
Téléphone 201 820

**Mme Adeline Frossais**  
décédée à St-Boniface  
à l'âge de 82 ans

Mme Adeline Frossais, résidente à 371, rue Desautels, est décédée le 28 décembre 1951, à l'âge de 82 ans.

Les funérailles eurent lieu le 31 décembre en la basilique de St-Boniface, l'inhumation eut lieu au cimetière de St-Boniface, rue Archibald.

La défunte mariée fut exposée à la résidence de son fils, M. J. Frossais, 371, rue Desautels, le 28 décembre 1951, à l'âge de 82 ans.

## ACHETEZ DANS LE SOUBASSEMENT DE LA BAIE . . .

## LE "MAGASIN COMPLET SUR UN ÉTAGE"

C'est la façon facile et économique de faire des achats . . . Elle vous épargne du temps, de l'impatience et de l'argent! Imaginez! Tout ce qu'il faut pour toute la famille, disposé avec goût pour que vous le trouviez rapidement . . . et tout sur un même plancher! De plus, la marchandise coûte moins cher dans le sous-sol! Vous y profitez des avantages des achats faits en bloc pour toutes les succursales de la Baie, des ventes d'écoulement des manufacturiers, des "occasions" spéciales qui vous procurent, à prix beaucoup moindre, de la marchandise de prix plus élevé! Que vous achetiez une nouvelle robe de petite réunion sociale pour la sœur, une chemise pour le garçonnet, un nouveau complet pour papa . . . ou simplement une douzaine d'œufs . . . vous les trouverez tous dans le sous-sol de la Baie!

## Voyez un peu ce que vous y trouverez . . . tout sur le même plancher, pour vous accommoder!

- Accessoires pour hommes et garçons
- Vêtements d'enfants
- Habits pour hommes et garçons
- Mercerie
- Chaussures pour hommes, dames et enfants
- Quincaillerie
- Menus objets
- Articles pour la maison
- Vêtements de sport (dames)
- Marché d'aliments à service personnel (Viandes, épicerie, délicatessen)
- Réparations de chaussures
- Vêtements de confection pour dames et jeunes filles (Manteaux, costumes, robes, manteaux de fourrure)
- Jolly Canuck (Comptoir à lunches)
- Bas et gants
- Sous-vêtements
- Comptoir de rafraichissements.

La Qualité au plus bas prix possible . . . toujours . . . au Sous-basement de la Baie

Heures de magasin:  
9 h. 30 à 5 h. 30

**Hudson's Bay Company.**  
INCORPORATED 31<sup>st</sup> MAY 1870.

Téléphone 3-2-2  
Tous les Départements

## Grande soirée familiale au Précieux-Sang, le 6 janvier

**ST-BONIFACE** — Le groupe artistique "La Colline" ou signalé par le présent, aura organisé pour le 6 janvier à l'occasion de la traditionnelle fête de Noël, une soirée familiale. Dans cet esprit, nous faisons appel à votre collaboration en vous priant d'apporter à l'assistance, avec votre famille, à cette fête préparée spécialement pour votre intention.

Afin que cette soirée soit de nature à plaire à tous, nous avons choisi un programme très varié dont voici le résumé:

1) Un tableau peint par M. J. Després, intitulé "Le pasteur évangéliste" interprété par un groupe d'élèves de notre école, sous la direction de Mme Juliette Després.

2) Un tableau plein de charme et de fraîcheur "D'où viens-tu, égaré?" exécuté également par nos jeunes enfants.

3) Diverses variétés des plus états d'esprit.

4) Représentation de 2 films français des plus intéressants.

De plus afin de terminer en beauté cette captivante soirée, en soirée de Noël, nous avons choisies des danses de nos jeunes filles et de nos jeunes hommes.

Programme n'est pas limité. De vous joindre à venir nombreux à cette soirée familiale pour nous faire part de vos impressions.

Nous vous invitons donc cordialement à participer nombreux à cette soirée et à vous procurer sans tarder vos billets d'entrée au prix de 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, 950, 1000, 1050, 1100, 1150, 1200, 1250, 1300, 1350, 1400, 1450, 1500, 1550, 1600, 1650, 1700, 1750, 1800, 1850, 1900, 1950, 2000, 2050, 2100, 2150, 2200, 2250, 2300, 2350, 2400, 2450, 2500, 2550, 2600, 2650, 2700, 2750, 2800, 2850, 2900, 2950, 3000, 3050, 3100, 3150, 3200, 3250, 3300, 3350, 3400, 3450, 3500, 3550, 3600, 3650, 3700, 3750, 3800, 3850, 3900, 3950, 4000, 4050, 4100, 4150, 4200, 4250, 4300, 4350, 4400, 4450, 4500, 4550, 4600, 4650, 4700, 4750, 4800, 4850, 4900, 4950, 5000, 5050, 5100, 5150, 5200, 5250, 5300, 5350, 5400, 5450, 5500, 5550, 5600, 5650, 5700, 5750, 5800, 5850, 5900, 5950, 6000, 6050, 6100, 6150, 6200, 6250, 6300, 6350, 6400, 6450, 6500, 6550, 6600, 6650, 6700, 6750, 6800, 6850, 6900, 6950, 7000, 7050, 7100, 7150, 7200, 7250, 7300, 7350, 7400, 7450, 7500, 7550, 7600, 7650, 7700, 7750, 7800, 7850, 7900, 7950, 8000, 8050, 8100, 8150, 8200, 8250, 8300, 8350, 8400, 8450, 8500, 8550, 8600, 8650, 8700, 8750, 8800, 8850, 8900, 8950, 9000, 9050, 9100, 9150, 9200, 9250, 9300, 9350, 9400, 9450, 9500, 9550, 9600, 9650, 9700, 9750, 9800, 9850, 9900, 9950, 10000.

Nous nous adressons à vous pour vous informer à nouveau de la liste des billets d'entrée et de la liste des cartes du 11 décembre dernier.

Prix des cinq cartes: Mme A. Pelletier, Mlle B. Belletier, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, Mlle O. Carrière, Mlle P. Carrière, Mlle Q. Carrière, Mlle R. Carrière, Mlle S. Carrière, Mlle T. Carrière, Mlle U. Carrière, Mlle V. Carrière, Mlle W. Carrière, Mlle X. Carrière, Mlle Y. Carrière, Mlle Z. Carrière, Mlle A. Carrière, Mlle B. Carrière, Mlle C. Carrière, Mlle D. Carrière, Mlle E. Carrière, Mlle F. Carrière, Mlle G. Carrière, Mlle H. Carrière, Mlle I. Carrière, Mlle J. Carrière, Mlle K. Carrière, Mlle L. Carrière, Mlle M. Carrière, Mlle N. Carrière, M





## A travers les centres du Manitoba

## M. Emile Chatel, de St-Claude, décédé après une longue maladie

ST-CLAUDE — Le jeudi 20 décembre, à l'âge de 61 ans, après une longue maladie, la dépouille mortelle fut transportée à St-Claude, le 21 décembre. Le service fut chanté à 10 h. 30, le 22 décembre, par M. Paul W. Clark, vicaire de la paroisse. L'inhumation se fit dans la chapelle de St-Claude. Les porteurs étaient MM. Georges Gauthier, Jean Hubert, Jean Miquelin, Xavier Philibert, Joseph Roy et Claude Rossier. M. St-Pierre d'Entremont, France, le 2 octobre 1899. M. Chatel vint au Canada en 1892 avec sa famille qui s'établit à St-Claude. M. Chatel épousa Mlle Marie Suzanne, son épouse, en 1904. Elle mourut le 10 mai 1936.

Le défunt laisse dans le deuil un fils, Raymond, de St-Claude, et deux filles, Emilie, de St-Claude, et Marie, de St-Claude.

**Remerciements**  
La famille Chatel désire remercier sincèrement toutes les personnes, parents et amis, qui lui ont témoigné de la sympathie soit par offrandes, soit par lettres, soit par cartes, soit par courtoisie, soit par assistance aux funérailles de M. Emile Chatel.

**Baptême**  
Le 18 décembre: Gisèle-Marie-Adèle, née le 13 décembre, de M. et Mme Arthur Rossier, son épouse, de St-Claude, par M. Paul W. Clark, vicaire de la paroisse.

**Ce à la**  
M. et Mme René Huet, de Forêt, Sask., sont de retour à St-Claude pour l'hiver. M. et Mme Arthur Rossier sont de retour d'Antigonish à leurs parents et amis à la naissance d'un fils.

M. Pierre Duboucq est parti résider à St-Boniface.

**Messe de minuit**  
La messe de minuit du Noël catholique aura lieu dans la cathédrale de St-Jacques à 11 heures.

**Dr M. R. Shuckett**  
Dentiste  
656, rue Saller - Winnipeg  
Tél. 549 400

**Finkleman**  
Optométristes  
et Opticiens  
Examen de la vue  
314, avenue du Parc  
Winnipeg  
Tél. 549 400

Nous vendons et rechargons tous genres d'extincteurs chimiques  
**AGENCES RENO AGENCIES**  
1373, rue Portage - Tel. 26 003

**JEAN DELAQUIS**  
Assurances de tous genres  
Via Feu - Automobile  
L'assurateur - Etc.  
Téléphone au 45  
N.D. de Lourdes, Man.

**Pharmacie Paquin**  
A.-E. PAQUIN, propriétaire  
Produits pharmaceutiques  
Ordonnances de médecins remplies avec soin  
Cartes de souhaits tricolores pour Noël occasion  
157, avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphone 205 865

**THE WESTERN PAINT CO. LTD.**  
Eugène GUERTIN, propriétaire  
Veuillez demander une échantillon de peinture, vernis, huile, blanc de plomb. Nous faisons une spécialité de matériaux  
521, rue Marguerite  
Téléphone: 25 851 Winnipeg

**HÔTEL PARK**  
Vis-à-vis l'hôtel de St-Boniface - Téléphone 202 034  
Jolies chambres propres dans un hôtel confortablement tenu.  
Nous accueillons les gens de la campagne, en visite à l'hôtel.  
M. GILLES, prop.

**NOUVELLES CHANSONNETTES**  
Enregistrées sur disques  
Le Père Noël nous arrive  
Paul Nantel  
Victor 36-3222  
Tél. 37-0190

**La Ballade Tyrolienne**  
Gilles Steiner et son ensemble des Praxias - Nibord 55-5419  
Tél. 37-0173

**La Cello-Music Co.**  
Winnipeg, Manitoba, Canada  
Ces disques et la musique en feuilles sont en vente chez tous les marchands de musique et de disques

## Inwood

M. et Mme Pete Berg sont allés à Teulon, le mercredi 20 décembre.

M. et Mme W. T. Chisholm ont passé la fin de semaine du 22 décembre à Winnipeg, chez le couple de Mme T. Chisholm et son fils, Michael.

On apprend que Mme Francis Beaudoin est allée passer quelques jours à Teulon, chez son fils, qui est marié à une jeune fille de Teulon.

**Remerciements**  
Mme Anna Federak et sa famille remercient leurs parents et amis pour les marques de sympathie témoignées à l'occasion de la mort de leur fils, qui est marié à une jeune fille de Teulon.

Nous avons eu une belle messe de minuit dans l'église St-Cécile. Il y avait bonne assistance et les communications furent nombreuses. L'église était éclairée à l'électricité. Les parents de M. Norman Yash et M. Leo Beaudoin. Les dames Léonide et M. Leo Beaudoin. Les dames Léonide et M. Leo Beaudoin.

**Grand concours du "Nursing Home"**  
Le comité du "Nursing Home" offre cette année un nouveau grand concours. Les parents du premier lauréat qui fera son apparition au "Nursing Home" de St-Claude seront les heureux gagnants des prix suivants: un grand dîner pour deux personnes, un grand dîner pour deux personnes, un grand dîner pour deux personnes.

**Remerciements**  
M. et Mme Léon Beaudoin, Jeanine et Raymond sont allés passer le jour de Noël chez les parents.

Un grand dîner de Noël fut servi à M. et Mme L. Laporte. Les invités étaient: M. et Mme Ben Laporte et leur famille, M. et Mme L. Laporte et leur famille.

M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

**Remerciements**  
M. et Mme M. Carmen, de Teulon, ont travaillé la Noël avec leurs parents.

## Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Les cliniques pour enfants conduites par le personnel de l'Unité Sanitaire de la rivière Rouge ont eu des succès remarquables, nos notes et notes érudites.

**DATE** **ENDROIT** **LIQU** **HEURE**

Mercredi 21 jan.—Steinbach (Nord) Local de l'Unité 1 h. 30 à 4 h.

Jeudi 3 jan.—St-Malo Salle paroissiale 2 h. à 3 h. 30

Vendredi 4 jan.—St-Malo Salle paroissiale 1 h. 30 à 4 h.

**Progrès constants à la paroisse Ste-Claire**

STE-CLAIRE — L'an dernier, nous avons posé un nouveau toit à notre église et nous avons donné deux couches de peinture. Une cave a été creusée et cimentée avec ciment, et nous y avons installé une fournaise. Le toit du presbytère a reçu deux couches de peinture.

La messe de minuit de 1950-51 fut ramassée de porte en porte. L'année dernière, nous avions aussi ramassé \$800.00 pour les mêmes fins.

Les paroissiens méritent des félicitations pour le support moral, qu'ils donnent tous à leur église. Les paroissiens méritent des félicitations pour le support moral, qu'ils donnent tous à leur église.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

En 1951, les recettes ont été de \$4,000.00. Nous avons eu 27 baptêmes, 6 sépultures et 4 mariages.

## A travers les centres de la Saskatchewan

## Ferland Messe de minuit pontificale célébrée à Prince-Albert

Nous avons eu une très belle messe de minuit en l'honneur de la Nativité de Notre Seigneur par les jeunes filles et garçons de la paroisse sous la direction de M. Valmore Couture.

M. Charles Leduc a été l'organiste.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.

M. le curé a fini sa visite pastorale la semaine dernière.





## Concert de Noël du collège St. Thomas More

**SASKATOON** — Le dimanche 9 décembre dernier, à eu lieu dans l'Auditorium des gardes-malades de l'hôpital St-Paul le concert de Noël du Club Newman. Pour la circonstance, Marcel Leblanc agissait comme maître de cérémonies et remplit son rôle à la perfection.

**Nombres au programme**

La séance débuta par une histoire triste, dénuée de sentimentalité non recommandée aux personnes cardiaques, où il est ques-

**Causerie du P. O'Donnell**  
Le dimanche 16 décembre dernier après le déjeuner qui suivit la messe, le Père O'Donnell nous fit une très brillante causerie au

St. Thomas More. Il m'est difficile de trouver les mots pour exprimer mon impression ressentie après cette causerie. Ce fut un excellent sujet de réflexion pour le reste de la journée.

### Souhais

C'est le premier article du colloège St. Thomas. More pour la Nouvelle Année. Je vous souhaite à tous une année de succès, et surtout de bonheur. Le succès dépend, pour une large part, de vos examinateurs, mais le bonheur ne dépend que de vous.

**Marque de gratitude des paroissiens de Delmas**

DELMAS — En témoignage de reconnaissance envers les RR. PP. Oblats, qui desservent la paroisse de Delmas depuis sa fondation, et comme geste de gratitude envers notre prêtre actuel qui se dépense pour nous sans compter, les paroissiens de Delmas ont organisé une messe de gratitude le dimanche 13 décembre 1987 à 10 heures, à la paroisse de Delmas. Les paroissiens ont été très nombreux et ont apporté de nombreuses offrandes. Les paroissiens ont été très nombreux et ont apporté de nombreuses offrandes. Les paroissiens ont été très nombreux et ont apporté de nombreuses offrandes.

[illegible]

## Activités au couvent de Wauchope

depuis le printemps, s'étend jusque sur le terrain de jeu. Aussi, en partant de ces deux lieux, le programme s'articule autour de la vie intérieure, couvent, et il y a aussi des activités intéressantes. Le 30 novembre dernier ont eu lieu les fêtes de Noël, les français. En même temps, on fête M. le curé. A cette occasion, les parents ont pu assister à la messe à laquelle assistent leurs parents et amis. Le programme fut varié et exécuté avec art. Les parents ont été très satisfaits. L'autre à la salle de récréation, les garçons. La procession fut très intéressante. Le curé, les parents et plusieurs personnes du village y prirent part. Les prières des Croisés portaient des flambeaux en l'honneur de la Vierge immaculée. La messe fut célébrée par la bénédiction du St. Sacrement.

**Robert-F. Gobeil, R. Com**

Comptable — Auditeur  
Impôt sur Revenu  
Ste 2, 321 - 21ème rue est  
Saskatoon

**Dr René-Marguel Boulva**  
MEDECINE  
Pratique limitée à médecine interne  
Poumon, rhumatisme, infarctus  
Intestin - sang - thrombose  
Hypertension - diabète - alcoolisme  
Bureau: Suite 101-101, Canada Bldg.  
Princed-Albert, Sask.  
Téléphone: 453-8888  
Bureau: 453-8888. Résidence: 6556

**Dr E.-J. GAUDET**

**les Fêtes**  
La centrale téléphonique de Li-

**Pharmacie Duncan**  
Avenue Centrale  
PRINCE-ALBERT, SASK.

Heiberg, d'Edmonton, Alta, sont venues passer quelques jours ici. Le nouvel agent à l'élevateur Federal est M. Raynoid Panzer, et celui du Pool est M. John Radu, de Fife Lake.

Les enfants d'école ont eu leur concert de Noël le dimanche 16 décembre dernier. La distribution des cadeaux a été faite par "un

**PRINCE-ALBERT, SASK.**

compagnes de leur fille, Marguerite, ont passé une couple de jours à Régina où ils visiteront Miles Gracia Sabourin et Edith Préfontaine.

M. et Mme Philippe Gaudry

**J.-B. Baribeau**  
 28 - 12e rue ouest, Prince-Albert, Sask.  
 (Bureau à l'ouest du Bureau de Poste)  
 Tél.: Bureau 4166 Résidence: 2215

**F. D. Culp & R. L. Young**  
**OPTOMETRISTES**  
(Spécialistes de la vue)

Le reflet est pour les couleurs  
ce que l'écho est pour les sons.  
J. JOUBERT.



**Foule aux SS. Martyrs  
pour la messe de minuit**

**SASKATOON** — La fête de Noël est passée, une fois de plus, et nous espérons qu'elle a été joyeuse pour tous. L'église des SS. Martyrs Canadiens fut remplie au comble par les fidèles, venus des quatre coins de la ville pour assister à la messe de minuit suivie de la messe de l'aurore. Le chœur de

**Fête des Rois**  
Les dames de la paroisse organisent une soirée pour le dimanche 27 janvier, l'occasion de la fête des Rois et au profit de l'école. Elle aura lieu à la salle de l'école St-Paul, après les prédications. Les dames sont cordialement invitées, et nous espérons que cette soirée connaîtra un grand succès.

Juliette, ainsi que les fils, Romeo et Len, sont ici en vacances.  
Mlle Irène Briard, institutrice à l'école Provencher de St-Basile, est en vacances à St-Basile.  
M. Raymond Briard, directeur de la ferme Campon, est en vacances chez leurs parents, M. et Mme François Briard à St-Basile.  
Mlle Cécile Gaudin, de Pontevieux, vient aussi en visite chez ses oncles et tantes.

## Nombreux visiteurs à Val Marie durant les Fêtes

[illegible]

**Mme K. Bradshaw**, non allée en vacances pour une quinzaine de jours.

**Prix pour enfants** : Mlle. Rose, 10 ans; Mlle. Alice Cyr, 9 ans; Mlle. Victor Page, 8 ans. Le prix d'enfance fut gagné par Mlle Lucy Laroche, 10 ans.

**Messe de minuit**  
Une foule remplissait la salle paroissiale (où nous sert d'église) pour assister à la messe de minuit. Le pasteur, M. L. Dennehy, officia. Les dames de la messe de St-Basile, très bien reçues, furent les premières à se lever.

**La conférence donnée par le Dr Bigelow, sur le cancer, li eut lieu à un très bon instant, le dimanche, mercredi soir 19 décembre.**

**JE PRENDS des Pilules Dodd's pour les Reins**

**PLACÉ QU'EST-MAL** De nos jours se trouvent à l'étranger des vendeurs ou des vendeuses de la santé et, depuis les années 60, on a vu apparaître, sous le nom d'une dame, les Plâtres Daudet, les Remes ont su à enjoliver le mal de la en stimulant les sens. Achetez des Plâtres Daudet, vous serez en compagnie de pharmacie. Vous aurez pour vous-même Daudet. 1437

## Pieuse célébration de la fête de Noël à Léoville

**Un poste important confié à un Canadien français**



**Mme D. Pelletier**

Laval. Il est diplômé de l'Université d'Alger. Il a obtenu la licence en droit en 1931. Il a été nommé avocat à la Cour d'appel d'Alger. Il a été nommé entré dans le bureau legal de l'Honorable Alphonse Fournier à Hull et a agi comme secrétaire du comité de secours aux réfugiés juifs. Il a été nommé à la justice lors de la dernière guerre. En 1942, il s'est enrôlé dans l'armée canadienne et a été promu officier de réserve. Il a été nommé capitaine de réserve.

## St-Victor

Miles Marthe O'Reilly et Rolande Bissonnette, institutrices à Bellegarde, Sask., passent les Fêtes dans leurs familles. Nous apprenons que Rolande, pour cause de

M. Joseph Lalonde et son fils, Philippe, se rendirent à Moose Jaw pour affaires.

M. et Mme J.-B. Boutin, d'Assiniboia, sont venus assister à la messe, puis à la troupe d'opéra de St-Lucard, où la mariée portait une magnifique robe blanche avec voile et couronne très joies.

Le grand dîner familial de la nocce eut lieu chez les tante du mari, Mme et M. Boucette. Il y eut dans la soirée une grande réception où un très grand

Denise et Janine, Régina, sont venues dans leurs familles.

« C'est la messe de midi qui m'a nuît fu rehaussée cette année par l'harmonie de la messe à deux voix de St-Basile. Notre choeur de chant et nos jeunes en sacaine ont mérité des applaudissements pour cette belle cause. Ce fut un succès! Merci à tous, spéciale-

Nous aux trois messes qui furent dites.

Parmi nos visiteurs à l'époque des fêtes nous remarquons, le R. P. Juniper, O.F.M., de Régina, M. le docteur Joseph Mandin, de Saskatoon, M. Lawrence de Regina, M. le docteur J. G. Gosselin provincial, MM. Eugène Roussel et Charles Boyer, em-

**Dollard**

Mme E. Sebillus, accompagnée de Linda et de Gordon, de Vanlaegre, est repartie après un séjour d'une semaine chez sa sœur, Mlle Agnes Gosselin.

**CALCUTTA** — Sir Cyril Sankey Fox, expert géologue britannique et ancien directeur du service de géodésie de l'Inde, est décédé à l'âge de 65 ans.

**M. Moïse Privé, de Forget, décédé à l'âge de 73 ans**

de Mme Marcel François sont passés les fêtes de Noël chez ses enfants M. et Mme Jean François, 10 rue de la Madeleine au Lac Marguerite. Au soir de Noël, il y avait une petite réunion. Les invités étaient M. et Mme Marcel François, M. et Mme Jean François, leurs enfants, Madeleine et Roger, de Sintaula, M. et Mme

venues des missions environnantes pour la messe de minuit. La crèche est de toute beauté. En la visitant, on se croit en face d'une grotte creusée dans le roc. Ceci est encore l'oeuvre de la Rv. Sr Isabelle, aidée de ses compagnes, les Rv. Sr Patricia et Monica. Depuis leur arrivée parmi nous, notre paroisse a acquis un caractère plus particulier le sanctuaire et l'autel, ont subi de notables changements.

**Tableau d'honneur  
du mois de décembre**

Grade XLII: Marguerite Le Moal  
Blanche Claron 79, Thérèse  
de 78, Simone Gervais 60.

Grade XLII: Jacqueline Gaudet  
de 78, Jacqueline Gaudet de 78.

**Concert**

Le vendredi 21 décembre avait  
lieu, à la salle Elie, le concert de  
la chorale de la paroisse de  
Saint-Jacques, sous la direction  
de M. A. Riendeau, rendant  
hommage au mois de décembre.  
Les chœurs étaient composés  
de 30 personnes, dont 15 hommes  
et 15 femmes. Le concert a  
été très apprécié par le public.  
Les artistes ont été très  
applaudis.

**Grades XLII:** Marguerite Le Moal  
Blanche Claron 79, Thérèse  
de 78, Simone Gervais 60.

**Grades XLII:** Jacqueline Gaudet  
de 78, Jacqueline Gaudet de 78.

**Concert**

Le vendredi 21 décembre avait  
lieu, à la salle Elie, le concert de  
la chorale de la paroisse de  
Saint-Jacques, sous la direction  
de M. A. Riendeau, rendant  
hommage au mois de décembre.  
Les chœurs étaient composés  
de 30 personnes, dont 15 hommes  
et 15 femmes. Le concert a  
été très apprécié par le public.  
Les artistes ont été très  
applaudis.

[illegible]

**Soyez**

en '52

Permettez à la B de M de vous aider à recommencer en neuf en '52... de sorte que vous saurez exactement ce que votre ferme vous rapporte... et

**"MA BANQUE"**  
POUR LE MEILLEUR DE VOUS

**B.M.**

**BANQUE DE MONTRÉAL**  
*La Première Banque au Canada*

Succursale de Prince-Albert: ERNEST AGUILON, gérant  
Succursale de Sourmont: GUY FOURDRA, gérant  
Succursale de Duck Lake: WILLIAM LYTCHER, gérant

au service des Canadiens  
dans toutes les sphères  
de la vie depuis 1817

Succursale de Lake Lenore:  
Succursale de Nipawin:  
Succursale de Tisdale:  
Succursale de Porcupine Plain:  
Succursale d'Arborefield:  
Zenon Park (sous-agence):

GEO. N. ANDREASEN, gérant  
R. J. A. BONNELAND, gérant  
EVERETT A. LEIFER, gérant  
WILLIAM PALMER, gérant  
LLEWELLYN JONES, gérant  
ouvert mardi et jeudi

31/12/87

**JE PRENDS  
des  
Pilules  
Dodd's  
pour les Reins**

**Val-à-venir**  
Le R. P. André Mercure, O.M.I.,  
apostoliste du Message de l'Im-  
maculée, a passé quelques jours  
dans notre paroisse.  
A l'occasion des vacances de  
Noël, les personnes suivantes sont  
venues visiter leurs familles: M.  
Gagar Chailif, de Port Alber-  
ni, C.B., Mlle Rose Blain, étu-  
diente à l'Université de la Colu-  
bie, M. P. A. Girard, O.M.I., le Père  
Noël fit son entrée et, aidé par  
les Chevaliers, MM. A. Stack, Si-  
mon Lizée, Maurice Gingras et  
M. Lachapelle, fit la distribution  
des cadeaux. Tous sont retournés  
très satisfaits de cette courte so-  
lée.

**Incendie**  
Vers 1 heure, le matin de Noël

**"MA BANQUE"**  
 POUR UN MILLION DE CANADIENS  
**B.M.**

**BANQUE DE MONTREAL**  
*La Première Banque au Canada*

Succursale de Prince-Albert:	KHNEST AQUILON, gérant
Succursale de Drumhoy:	GENE POURBAIX, gérant
Succursale de Duck Lake:	WILLIAM LYTCHGE, gérant
Succursale de Lake Lenore:	GEO W ANDERSEN, gérant
Succursale de Nipawin:	R J R BONNELAND, gérant
Succursale de Tisdale:	KVRETT E. LEIFER, gérant
Succursale de Porcupine Plain:	WILLIAM FALBY, gérant
Succursale d'Arbiford:	LLEWELLYN JONES, gérant
Zenon Park (sous-agence):	ouvert mardi et jeudi

## Le gâteau des Rois

Il y a des la, frères, sœurs, et cousines, Petits cousins aussi, les petites sœurs, Rieurs et babillards, tapageurs, triomphants! Oh! les moments beaux que ces fêtes d'enfants! Je serai roi dit Paul. — Et moi, je serai reine! Et Louise. — Attendez, c'est moi la souveraine, S'écrie Hilda, j'aurai des tas de bijoux d'or! — Moi, dit Joseph, j'aurai tout plein le corridor De soldats. — Pas du tout, dit Albert qui s'approche: C'est moi le roi! J'aurai des bonbons plein ma poche! Non! non! — Si! si! Les voix se taisent, tout à coup: On venait de frapper à la porte, et debout, Au dehors, un enfant apparaissait dans l'ombre, Glorifiant et tendant la main dans la nuit sombre, Carte apparition ne dura qu'un instant, — Alors! cria le père, à table, en vous attend! Il ne faut pas laisser refroidir ces bonnes choses! Qu'est-ce bon! murmura-t-il et ses figures roses, Fous de joie, et d'un même objet préoccupés, Autour du feu festin furent bientôt groupés. On avait fait des plats l'inspection sommaire Lorsque, tout étonné: — Hein! voyons, dit la mère, Qu'a-t-on fait du gâteau des Rois? Tout assis, Chacun de s'écrier: — Oh dorez est le gâteau? — Mais je viens de le mettre ici, répond la bonne, — Plus de gâteau! reprend le père, il est bien bon! Qu'est-il donc devenu? quel'un l'aurait-il pris? Et les petits enfants protestent, tout surpris, Seule, Jeanne, en son coin, ambliant, toute confuse, Voulait se débiter ou chercher une excuse, — Tu, Jeanne? et la petite ouvre en bégayant: — Je l'ai donné tard, à l'ami mendiant, Et le papa chérie que l'avez rassemblée: — Vient m'embrasser, dit-elle, Jeanne, c'est toi la reine! ...

Louis FRECHETTE.

## Les porteurs de lumière

Ce rôle, je ne dirai pas nouveau, car dans tous les temps, il y a eu des femmes aussi intelligentes que les hommes, et qui ont développé des femmes dans le domaine de l'esprit à des degrés élevés. Mais, dans le passé, les femmes ont été considérées comme des êtres inférieurs, et on leur a imposé des rôles de servantes, de femmes de ménage, de femmes de chambre, etc. Mais, aujourd'hui, les femmes ont pris leur place dans la société, et elles sont devenues des êtres indépendants, capables de remplir des rôles importants.

### Pour se préserver du froid

Si vous avez une place à se gêner, passez un peu de pommade avant de mettre votre robe à l'encre, qui sera lui-même plus grasse que votre robe habituelle. Mais il n'y a pas que votre visage qui ait à se prémunir contre les intempéries. Combien de femmes se plaignent de leurs mains, qui rougissent des premiers froids, ou, ce qui est plus grave, souffrent d'engelures.

### Les engelures

C'est un défaut de circulation qui donne aux mains cette rougeur désagréable. Massez-les avec un corps gras et très légèrement chauffé. Dans la journée, changez-les de temps en temps, et évitez de les laisser se refroidir. Si vous avez des engelures, évitez de les laisser se refroidir. Si vous avez des engelures, évitez de les laisser se refroidir.

### Leur cause

Les engelures sont fréquentes chez les personnes dont la circulation est déficiente, mais la cause peut se trouver dans l'alimentation. On a bien vu au nombre de personnes atteintes de cette affection en Europe pendant la guerre. On connaît donc aussi l'importance de l'alimentation dans la prévention de cette affection.

### Bonbons spéciaux pour les Rois

On délicieux bonbons en "frites" faits de zeste d'orange, en plus d'être un plat savoureux, constituent une jolie décoration pour votre table des Rois.

## Peace on earth



### L'Épiphanie

"Lève-toi, Jérusalem, et respandes! Voici que ta lumière paraît et la gloire de Jéhovah s'est levée sur toi. Car les ténébres couvraient la terre, et la sombre nuit, les peuples; mais sur toi Jéhovah se leva, et sa gloire s'étendit sur toi. Les nations marcheront à ta lumière, et les rois à la clarté de ton lever. Porte tes regards alentour, et vois: ils se rassemblent tous et viennent à toi, tes fils viendront de loin; tes filles s'élèveront à tes côtés. Tu le verras alors et tu seras radieuse; ton cœur tressaillira et se dilatera, car les richesses de la mer se dirigeront vers toi; les trésors des nations viendront à toi. Des dromadaires en foule chargés d'offrandes te couvriront, les jeunes chameaux de Madian et d'Éphraïm; tous ceux de Sabab viendront, apportant de l'or et de l'encens, et publiant les louanges de Jéhovah." — (Isaïe, 60)

## Partageons notre table avec d'autres...

Si l'on parle de "réceptions", on a aussitôt devant les yeux ce spectacle: candelabres allumés, fleurs de tout, si faibles soient-elles; quand on travaille pour une satisfaction spirituelle, on ne peut pas se permettre de se laisser aller à des distractions matérielles. On doit se concentrer sur l'essentiel, et ne pas se laisser distraire par les détails de la vie matérielle.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

### Grâce à demander

Nous voudrions, durant toute l'année, recevoir souvent cette belle oraison, afin d'obtenir la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui. Nous voudrions aussi que cette oraison soit lue par tous ceux qui ont la grâce de désirer de plus en plus avec Dieu d'être plus proches de Lui.

## Le Courrier de Louise Nouveaux patrons

Q. — Voilà une abonnée de plus longtemps qui vient vous poser quelques questions. Votre courrier n'est-elle pas beaucoup et aimerait-elle savoir si quelqu'un d'elle ne pourrait pas vous écrire? — Je suis la mère de plusieurs enfants. Mon mari est bon pour moi et semble bien m'aimer, mais il ne m'aime pas trop pour moi. Je ne fais presque rien à l'intérieur. Je suis la mère de plusieurs enfants. Mon mari est bon pour moi et semble bien m'aimer, mais il ne m'aime pas trop pour moi. Je ne fais presque rien à l'intérieur.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.

### Prière d'un enfant unique

Cher enfant-unique de la Croix, Je n'ai personne avec qui jouer. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille. Je suis la seule enfant unique de ma famille.



R3358 by Marian Martin

(MARIAN MARTIN) Petron no R3358

Grandes: 12, 14, 16, 18, 20

Envoyez votre commande à:

Marian Martin Dept.,

Le Libérateur et le Patriote,

60 Front St. West,

TORONTO, ONT.

(Non à Winnipeg)

Écrire clairement le numéro du patron, le grandeur, votre nom et votre adresse.

789 by Laura Wheeler

(LAURA WHEELER) Petron no 789

Envoyez votre commande à:

Laura Wheeler Dept.,

Le Libérateur et le Patriote,

60 Front St. West,

TORONTO, ONT.

(Non à Winnipeg)

Écrire clairement le numéro du patron, le grandeur, votre nom et votre adresse.

789 by Laura Wheeler

(LAURA WHEELER) Petron no 789

Envoyez votre commande à:

Laura Wheeler Dept.,

Le Libérateur et le Patriote,

60 Front St. West,

TORONTO, ONT.

(Non à Winnipeg)

Écrire clairement le numéro du patron, le grandeur, votre nom et votre adresse.

789 by Laura Wheeler

(LAURA WHEELER) Petron no 789

Envoyez votre commande à:

Laura Wheeler Dept.,

Le Libérateur et le Patriote,

60 Front St. West,

TORONTO, ONT.

(Non à Winnipeg)

Écrire clairement le numéro du patron, le grandeur, votre nom et votre adresse.

789 by Laura Wheeler

## L'histoire d'une pipe

C'est une histoire vraie. Le fait est que dans une famille anglaise du siècle dernier, la famille Vaughan, un grand nom dans l'histoire de l'Église catholique, en Angleterre. Le père, un lieutenant-colonel, était à table, entouré de ses nombreux enfants. Un jour, un grand feu flamme dans le foyer, au fond de la salle à manger; aussitôt, le lieutenant-colonel Vaughan se précipita vers la table à manger, et se pencha sur le feu. Mais, au lieu de s'occuper du feu, il se pencha sur le feu, et se pencha sur le feu. Mais, au lieu de s'occuper du feu, il se pencha sur le feu, et se pencha sur le feu.

Con délicieux bonbons en "frites" faits de zeste d'orange, en plus d'être un plat savoureux, constituent une jolie décoration pour votre table des Rois.

Découvrez l'écorce de 6 oranges: taillez-la en petite forme d'étoile. Mettez-la dans une casserole et couvrez-la de eau froide. Amenez au point d'ébullition et faites bouillir 15 minutes. Retirez et égouttez l'écorce. Laissez sécher pendant 24 heures. Utilisez l'écorce pour décorer vos gâteaux.

2 tasses de sucre brun, 1 tasse d'eau, 3 c. à table de sirop de maïs, 1 c. à table de bicarbonate de soude, 1 c. à table de cannelle, 1 c. à table de gingembre, 1 c. à table de sel.

15 tasses de sucre, 1 tasse de bicarbonate de soude, 1 tasse de cannelle, 1 tasse de gingembre, 1 tasse de sel.

## Biscuits à la mélasse

Un simple biscuit devient attrayant lorsqu'on lui donne une forme quelconque. Ceux-ci rejoignent la vie en même temps que le goût, le jour des Rois! 7 tasses de farine blanche, 1 tasse de bicarbonate de soude, 1 c. à table de cannelle, 1 c. à table de gingembre, 1 c. à table de sel.

15 tasses de sucre, 1 tasse de bicarbonate de soude, 1 tasse de cannelle, 1 tasse de gingembre, 1 tasse de sel.











